



**EL GRULLO**

Gobierno Municipal 2021 - 2024

LA CIUDAD DE LA GENTE

DEPENDENCIA: ASUNTOS INTERNACIONALES/CIUDADES HERMANAS

Nº. DE OFICIO: CD/166/23

ASUNTO: EL QUE SE INDICA

**MTRO. MILTON CARLOS CARDENAS OSORIO**  
**PRESIDENTE MUNICIPAL DE EL GRULLO, JALISCO**  
**PRESENTE:**

El que suscribe, Lic. César Gómez Ayala, Director de Asuntos internacionales/Ciudades Hermanas y Perito Traductor Municipal, del Ayuntamiento de El Grullo, Jalisco, Administración 2021-2024.

Por medio de la presente le envió un cordial saludo y a su vez le anexo el reporte de actividades que tuvimos durante el mes de Octubre del año 2023:

**REPORTE MENSUAL**  
**Octubre 2023**

ACTIVIDAD	DESCRIPCION	CANTIDAD ATENDIDA/BENEFICIADA	RECAUDACION MUNICIPAL
1. TRADUCCIONES INGLÉS-ESPAÑOL ESPAÑOL-INGLÉS	REALIZAMOS TRADUCCIONES IDIOMA INGLÉS-ESPAÑOL	11 ACTAS 10 INSCRIPCIONES	\$8,996.00
2. ASESORIAS Y CITAS PARA PASAPORTE MEXICANO Y ASUNTOS MIGRATORIOS	ATENDIMOS ALREDEDOR DE 24 PERSONAS PARA ASESORIA MIGRATORIA Y CITAS PARA PASAPORTE MEXICANO	24 PERSONAS	----
3. APOYO A LA CANSTA BASICA	ENTREGA MENSUAL DE 3 TONELADAS AL SECTOR MAS VUNERABLES DE NUESTRO MUNICIPIO CON APOYO DE LAS DIRECCIONES DESARROLLO SOCIAL, PROMOCION ECONOMICA, SEGURIDAD PUBLICA, OBRA PUBLICAS, Y REGIDORA ANGELICA AYALA	SE REPARTIERON EN LA CABECERA MUNICIPAL	----



Obregón No. 48, Col. Centro  
C.P. 48740 El Grullo, Jal.



321 387 44 44  
321 387 20 67

<b>4.PROGRAMA REUNIENDO FAMILIAS</b>	EL PROGRAMA REUNIENDO FAMILIAS TIENE POR OBJETIVO REUNIR PAPAS CON HIJOS E HIJAS QUE ESTAN ILEGALES EN ESTADOS UNIDOS Y QUE TIENEN MUCHOS AÑOS QUE NO SE VEN, ESTE PROGRAMA AYUDA AL ADULTO DE LA TERCERA EDAD A ADQUIRIR SU VISA AMERICANA PARA PODER VISITAR TU HIJO/HIJA	REUNION CON LOS 19 ADULTOS QUE APLICARON AL PROGRAMA REUNIENDO FAMILIAS	<b>PROXIMAMENTE 19 VISAS APROBADAS</b>
--------------------------------------	---	---	--

Sin más por el momento me despido de usted deseándole un exitoso año 2023, quedando a sus distinguidas órdenes.

**ATENTAMENTE:**

**El Grullo, Jalisco a 07 de noviembre, 2023**

**C. CESAR GOMEZ AYALA**

**DIRECTOR DE ASUNTOS INTERNACIONALES/CIUDADES HERMANAS**

**PERITO TRADUCTOR MUNICIPAL**